## AUTOPAY APPLICATION REGISTER 自動轉賬申請登記表格

Please send this form to your bank directly after filled in.

請將填妥之表格直接交回付款銀行。

Tel. 電話: 2987-0636 Fax 傳真: 2914-0303

Name of Applicant						
申請人姓名	:				wner 業主 enant 租客	
Discovery Bay Address 愉景灣地址						
Contact Phone No. 聯絡電話	;				esidential 住宅 Office 辦事處	
Date of Application 申請日期	:			***************************************		
IRECT DEBIT AUTHORI	SATION 直接付款授權				,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
OTE: Please complete and return th		:請依次填寫並將此授	福書交給 黄戶之	住來銀行。	Date 日期	
lame of Party to be Credited (The Bend DISCOVERY BAY SE		NT LTD	1	Branch No. 分行編號	Account No. 順戶	
DIDCO VERT DILL DE		AIL DID.	0   0   4	11111	$3_{1}8_{1}6_{1}7$	1,0,0,0,1
ect such transfer in which event		uni w incel any ua				
ais authorisation shall have effect un We agree that any notice of cancella te on which such cancellation/varia 人/吾等現授權本人/吾等之銀行與須證實 因該等轉級而令本人/吾等之銀行與須證實 人/吾等同意如本人/吾等之級戶並無足 授權書將繼續生效直至另行通知爲止或直 人/吾等同意,本人/吾等取消或更改本	atil further notice or until the e ation or variation of this author tion is to take effect. (根據受益人或其往來銀行不時給 該等轉驅通知是否已交予本人/吾 支(或令現時之遇支增加),本人 約款項支付該等授權轉賬,本人/ 止下列到期日爲止(以兩者中最早	ual charge and that expiry date written to brisation which I/we a 子本人/吾等銀行之指等。 /吾等順共同及各別/ /音等之銀行有權不予報之日明爲準)。	tit may cancel below (whicheve a may give to may give to may) 自本人/吾等 法確全部責任。	this authorisation at r shall first occur).  //our Bank shall be gi  之順戶內轉販予上述受益  性價常之收費,並可關時以	any time on one ven at least two ven at	working days prior to t 頓不得超過以下指定之限額
nis authorisation shall have effect un We agree that any notice of cancellate on which such cancellation/varia人/音等現授權本人/吾等之銀行卯須證實因肢等轉版而令本人/吾等之銀行毋須證實人/吾等同意如本人/吾等之限戶並無足授權書將繼續生效直至另行通知爲止或直	atil further notice or until the eation or variation of this authorition is to take effect.  (根據受益人或其往來銀行不時給該等轉騰通知是否已交予本人/含支(或令現時之透支增加),本人/執款項支付該等授權轉賬,本人/让下列到期日爲止(以兩者中最早授權書之任何通知,須於取消/更	ual charge and that expiry date written to brisation which I/we a 子本人/吾等銀行之指等。 /吾等順共同及各別/ /音等之銀行有權不予報之日明爲準)。	tit may cancel below (whicheve may give to may give to may) 自本人/著稿 是 may give to may give for may gi	this authorisation at r shall first occur).  //our Bank shall be gi  之版戶內轉級予上述受益  // (関常之收費,並可閩時以  香等之銀行。	any time on one ven at least two ven at	e week's written notic working days prior to t 類不得超過以下指定之限額
ais authorisation shall have effect un We agree that any notice of cancellate on which such cancellation/varia人/音等現授權本人/吾等之銀行中須證實因談等轉版而令本人/吾等之銀行出項證人/吾等同意如本人/吾等之規戶並無足授權書將繼續生效直至另行通知爲止或直人/吾等同意,本人/吾等取消或更改本///Our Bank Name and Branch 本人////////////////////////////////////	atil further notice or until the eation or variation of this authorition is to take effect.  (根據受益人或其往來銀行不時給 該等轉騰通知是否已交予本人/吾支(或令現時之透支增加),本人/對軟質支付該等授權轉聚,本人/止下列到期日爲止(以兩者中最早授權書之任何通知,須於取消/更善等之銀行及分行之名稱	ual charge and that expiry date written to brisation which I/we 并本人/吾等銀行之机等。 《子等縣共同及各別》(子等多銀行有權不予申之日期爲準)。 (改生效日最少兩個工作	tit may cancel below (whicheve may give to may give to may) 自本人/著稿 是 may give to may give for may gi	this authorisation at r shall first occur).  //our Bank shall be gi  之版戶內轉級予上述受益  // (関常之收費,並可閩時以  香等之銀行。	any time on one ven at least two ven at	e week's written notice working days prior to t  順不得超過以下指定之限  開本授權書。  No. 本人/答等之帳戶號碼
ais authorisation shall have effect un We agree that any notice of cancellate on which such cancellation/varia人/音等現授權本人/吾等之銀行中須證實因談等轉級而令本人/吾等之銀行出現透人/吾等同意如本人/吾等之規戶並無足授權書將繼續生效直至另行通知爲止或直人/吾等同意,本人/吾等取消或更改本	atil further notice or until the eation or variation of this authorition is to take effect.  (根據受益人或其往來銀行不時給 該等轉騰通知是否已交予本人/吾支(或令現時之透支增加),本人/對軟質支付該等授權轉聚,本人/止下列到期日爲止(以兩者中最早授權書之任何通知,須於取消/更善等之銀行及分行之名稱	ual charge and that expiry date written to brisation which I/we 并本人/吾等銀行之机等。 《子等縣共同及各別》(子等多銀行有權不予申之日期爲準)。 (改生效日最少兩個工作	tit may cancel below (whicheve may give to may give to may) 自本人/著稿 是 may give to may give for may gi	this authorisation at r shall first occur).  //our Bank shall be gi  之版戶內轉級予上述受益  // (関常之收費,並可閩時以  香等之銀行。	any time on one ven at least two ven at	e week's written notice working days prior to t 類不得超過以下指定之限器 尚本授權書。
ais authorisation shall have effect un We agree that any notice of cancellate on which such cancellation/varia 人/音等現授權本人/音等之版行识須證實 因肢等轉版而令本人/音等之級行毋須證實 人/音等同意如本人/音等之限戶進無足授權書將繼續生效直至另行通知爲止成直 人/音等同意,本人/音等取消或更改本/y/Our Bank Name and Branch 本人/My/Our Name(s) as recorded on State Limit for Each *Payment/Month †Esty/月付款之股權	atil further notice or until the ention or variation of this authoration is to take effect.  (根據受益人或其往來銀行不時給 該等轉順通知是否已交予本人/吾支(或令現時之遷支增加),本人/主下列到期日爲止(以兩者中最早搜權書之任何通知,須於取清/更善等之銀行及分行之名得  Sement/Passbook 本人/吾等在結單。  Expiry Date 到期日  My/Clay 日   Month 月   Year年	ual charge and that expiry date written to brisation which I/we 并不人/ 吾等銀行之持等。 《一子等顯共同及各別对/ 吾等之銀行有權不予申之日期爲準》。 「改生效日最少兩個工作	tit may cancel below (whicheve may give to may give to may) 自本人/香港 may 自本人/香港 may 自由人/香港 may 自由人/新聞 may fill may f	this authorisation at r shall first occur).  //our Bank shall be gi  之版戶內轉級予上述受益  // (関常之收費,並可閩時以  香等之銀行。	any time on one ven at least two ven at	e week's written notice working days prior to to  順不得超過以下指定之限整 消本授權書。  No. 本人/答等之帳戶號码  I I I I I  ontact Tel No. 聯絡概括號
ais authorisation shall have effect un We agree that any notice of cancellate on which such cancellation/varia 从/音等現授權本人/音等之數行此須證實 因談等轉版而令本人/音等之銀行此須證實 人/音等同意如本人/音等之銀戶並無足 授權書將繼續生效直至另行通知爲止或直 人/音等同意,本人/音等取消或更改本  My/Our Bank Name and Branch 本人/  My/Our Name(s) as recorded on State  Limit for Each *Payment/Month   †Ex  Da	atil further notice or until the eation or variation of this authorition is to take effect.  《根據受益人或其往來銀行不時給 該等轉職通知是否已交予本人/吾 支(或令現時之遇支增加),本人 夠軟項支付該等授權轉級,本人/ 止下列到期日爲止(以兩者中最早 授權書之任何通知,須於取消/更 授權書之任何通知,須於取消/更 香等之銀行及分行之名稱 sment/Passbook 本人/香等在結單。 xpiry Date 到期日 xp B Month A Year年	ual charge and that expiry date written to brisation which I/we 子本人/吾等銀行之扎等。 子李人/吾等顯共同及各別分子等。这白明最準)。 《改生效日最少兩個工作/存摺上所紀錄之名稱 Dur Address as record	tit may cancel below (whicheve may give to may give to may) 自本人/吾等	this authorisation at r shall first occur).  //our Bank shall be gi  之服戶內轉販予上述受益  性價常之收費,並可隨時以  一百等之銀行。    Branch No.分行編號	any time on one ven at least two ven at	e week's written notice working days prior to to  順不得超過以下指定之限整 消本授權書。  No. 本人/答等之帳戶號码  I I I I I  ontact Tel No. 聯絡概括號
ais authorisation shall have effect un We agree that any notice of cancellate on which such cancellation/varia 人/音等現授權本人/音等之版行识須證實 因肢等轉版而令本人/音等之級行毋須證實 人/音等同意如本人/音等之限戶進無足授權書將繼續生效直至另行通知爲止成直 人/音等同意,本人/音等取消或更改本/y/Our Bank Name and Branch 本人/My/Our Name(s) as recorded on State Limit for Each *Payment/Month †Esty/月付款之股權	atil further notice or until the eation or variation of this authorition is to take effect.  (根據受益人或其往來銀行不時給該等轉騰通知是否已交予本人/吾支(或令現時之透支增加),本人/對軟項支付該等授權轉服,本人/止下列到期日爲止(以兩者中最早授權書之任何通知,須於取消/更善等之銀行及分行之名稱  Ement/Passbook 本人/音等在結單  Expiry Date 到期日  Expiry Date 到期日	ual charge and that expiry date written to brisation which I/we 子本人/吾等銀行之扎等。 子李人/吾等顯共同及各別分子等。这白明最準)。 《改生效日最少兩個工作/存摺上所紀錄之名稱 Dur Address as record	tit may cancel below (whicheve may give to may give to may) 自本人/吾等	this authorisation at r shall first occur).  //our Bank shall be gi  //our Bank shall be gi	any time on one ven at least two ven at	e week's written notice working days prior to to  順不得超過以下指定之限整 消本授權書。  No. 本人/答等之帳戶號码  I I I I I  ontact Tel No. 聯絡概括號

\*Please delete whichever is not appropriate. 請酬去不適用者。

#Please write in block letters. 精以英文正楷模寫。

## †NOTES 附註:

- 1. If the amount of your payments are likely to vary each time, set the Limit for Each Payment at the maximum amount you would expect to pay at any one time.
  如 台灣付款之數碼節次可能不相同,則關於是高考定系錄次付款之最高限額。
- 2. This Direct Debit Authorisation will be cancelled automatically on the date included in the box marked "Expiry Date". If you wish the Direct Debit Authorisation to have effect indefinitely (or until cancelled by you) please leave box blank.
  本建设行数授權部將於「到明日」一個中所與為之日朔自動撤銷。如 貴戶意欲應接行數授權書無限期有效(家庭至 貴戶予以撤銷房止),則職務數權留空。
- 3. Please ensure that you sign the form in the usual way that you would sign on your Bank Account. 請保證 實产在此規權書內之簽名,與銀行銀戶所簽者完全相同。
- 4. In the box marked "Debtor's Reference" enter the identifying reference between yourself and the party to be credited i.e. Student No., Mortgage Agreement No., Rental Agreement No., etc. 在彼務人之參考關內、請將 實戶與受款一方之關係。略予說明,例如學生驅數,抵押合約數關等。